

Kom khwv tau cov xuab moo mob nkeeg thiab nyab xeeb hu ua sick thiab safe time pib thaum lub Ib Hlis 1, 2024

COV XUAB MOO MOB NKEEG THIAB NYAB XEEB HU UA SICK THIAB SAFE TIME YOG DABTSI?

Cov xuab moo mob nkeeg thiab nyab xeeb hu ua sick thiab safe time yog cov xuab moo them thaum tawm mus los ntawm lub chaw ua hauj lwm rau cov neeg ua hauj lwm hauv lub xeev Minnesota es siv tau rau qee qhov laj thawj, suav nrog rau thaum tus neeg ua hauj lwm muaj mob, tawm los tu nws tsev neeg thaum lawv muaj mob los yog thaum tawm mus nrhiav kev pab yog tias tus neeg ua hauj lwm los yog ib tug neeg ntawm nws tsev neeg raug tsim txom los ntawm tus txij nkawm.



LEEJ TWG THIAJ LI TSIM NYOG TAU?

Ib tug neeg ua hauj lwm twg yeej tsim nyog tau txais cov xuab moo mob nkeeg thiab nyab xeeb hu ua sick and safe time yog tias lawv:

- ua hauj lwm tsawg tshaj yog 80 xuab moo ntawm ib xyoos rau lub chaw ua hauj lwm hauv lub xeev Minnesota; thiab
- tsis yog ib tug neeg muaj lag luam ntawm nws tus kheej li tus independent contractor.

Cov neeg ua hauj lwm xuaj qhaus thiab ib nrab hnub yeej tsim nyog khwv tau cov xuaj moo mob nkeeg thiab nyab xeeb hu ua sick thiab safe time. Cov sij hawm npaj faj seeb tseg rau txoj kev muab mob thiab kev nyab xeeb yuav tsis muaj feem pub rau cov neeg ua hauj lwm los tsim kho vaj tse thiab kho kev tsav tsheb uas raug sawv cev los ntawm lub koos haum pab cuam rau cov neeg tsim kho vaj tse thiab kho kev tsav tsheb yog hais tias yeej muaj kev sib khom tsis siv cov kev pab cuam no thaum tsim daim ntawv sib cog lus.

COV NEEG UA HAUJ LWM KHWV TAU COV XUAB MOO TAWM NTAU NPAUM CAS?

Ib tug neeg ua hauj lwm twg yeej khwv tau ib xuab moo mob nkeeg thiab nyab xeeb hu ua sick thiab safe time thaum nws ua hauj lwm ntev li 30 xuab moo thiab yeej khwv tau es tsis pub ntau tshaj 48 xuab moo ntawm ib xyoos twg tshwj tsis yog tias lub chaw ua hauj lwm pom zoo kom muab cov xuab moo ntawm tshaj.

QHOV ES TAWM MUS IB NTUS NOV YUAV TSUM THEM NYIAJ SIAB NPAUM CAS?

Cov xuab moo mob nkeeg thiab nyab xeeb hu ua sick and safe time yuav tsim them ntawm tib yam li qhov nyiaj them raws xuab moo ntawm cov neeg ua hauj lwm thaum lawv ua hauj lwm.

COV XUAB MOO TAWM IB NTUS SIV TAU LI CAS?

Ib tug neeg ua hauj lwm twg yeej siv tau nws cov xuab moo mob nkeeg thiab nyab xeeb hu ua sick thiab safe time rau cov laj thawj xws li:

- kev muaj mob saum lub hlwb los yog lub cev ntaj ntsug ntawm tus neeg ua hauj lwm, kuv kho mob los yog kev kuaj thiab tiv thaiv kom txhob muaj mob;
- ib tug neeg hauv tsev neeg qhov kev muaj mob saum lub hlwb los yog lub cev ntaj ntsug ntawm tus neeg ua hauj lwm, kuv kho mob los yog kev kuaj thiab tiv thaiv kom txhob muaj mob;
- qhaj hauj lwm vim yog raug tsim txom los ntawm tus txij nkawm, raug quab yuam ua dev ua npua los yog muaj neeg soj tus neeg ua hauj lwm los yog ib tug neeg ntawm nws tsev neeg;
- qhov es kaw tus neeg ua hauj lwm lub chaw ua hauj lwm vim yog muaj huab cua tsis zoo los yog muaj kev kub ntxhov rau tsoom pej xeem los yog ib tug neeg hauv tsev neeg lub tsev kawm ntawm thiab qhov chaw tu neeg raug kaw vim yog muaj huab cua tsis zoo los yog muaj kev kub ntxhov rau tsoom pej xeem; thiab
- thaum muaj kev txiav txim los ntawm cov thawj tswj saib xyuas kev noj qab haus huv los yog los ntawm cov kws kho mob tias tus neeg ua hauj lwm los yog ib tug neeg ntawm tsev neeg muaj kev phom sij tsam kis kab mob rau lwm tus vim muaj tus kab mob es kis tau.

TUS NEEG TWG HAUV TSEV NEEG ES SIV TAU COV XUAB MOO NOV RAU?

tug neeg ua hauj lwm twg yeej khwv tau nws cov xuab moo mob nkeeg thiab nyab xeeb hu ua sick thiab safe time rau cov neeg hauv nws lub tsev neeg hauv qab no:

- lawv cov menuam, suav nrog rau cov menuam lawv coj los tu, cov menuam muaj hnub nyog puv kaum yim xyoo, cov es nrog nyob raws cai, cov menuam es tus neeg ua hauj lwm muaj cai saib xyuas los yog tus menuam es tus neeg ua hauj lawm sawv cev yam li yog leej niam leej niam leej txiv (loco parentis);
- lawv tus txij nkawm los yog tus khub es tau cuv npe nyob hauv lub teb chaws;
- lawv cov nus muag, cov nus muag txawv niam los yog txawv txiv los yog cov nus muag es coj los nrog lawv nyob;
- lawv niam lawv txiv es koom roj ntshav, cov niam cov txiv es coj lawv mus tu (adoptive los yog foster), niam tshiab thiab txiv tshiab los yog sawv cev yam li yog leej niam leej niam leej txiv (loco parentis);
- lawv cov xeeb ntxwv, cov xeeb ntxhvv es coj los tu (foster los yog step-grandchild);
- lawv pog lawv yawg los yog pog thiab yawg tshiab;
- tus menuam ntawm tus neeg ua hauj lwm cov nus thiab muam;
- ib tug nus muag leej niam thiab txiv ntawm tus neeg ua hauj lwm;
- tus muam thiab yawm yij ib tug menuam los yog tus nus thiab tus muam cov dab laug thiab yawm yij;
- ib tug neeg ntawm tsev neeg es teev ntawm nab npawb 1 txog 9 sab saud ntawm tus neeg ua hauj lwm tus txij nkawm los yog tus khub es muaj npe cuv tias nyob uake hauv lub teb chaws;
- ib tug neeg twg es sib txheeb los ntawm roj ntshav los yog muaj feem xyuam nrog tus neeg ua hauj lwm es zoo tib yam li kev sib txheeb ntawm tsev neeg; thiab
- muaj li tug neeg twg ntawm ib xyoos es teeb tsa los ntawm tus neeg ua hauj lwm.

Kom khwv tau cov xuab moo mob nkeeg thiab nyab xeeb hu ua sick thiab safe time pib thaum lub Ib Hlis 1, 2024

COV XUAB MOO MOB NKEEG THIAB NYAB XEEB HU UA SICK THIAB SAFE TIME TWG ES COV CHAW UA HAUJ LWM MUAJ KEV LAV PHIB XAUB NTXIV RAU?

Ntxiv nrog rau muab ib xuab moo rau cov neeg ua hauj lwm tawm ntawm txhua txhua 30 xuab moo lawv tau ua hauj lwm, es muab ntawm tsis tshaj 48 xuab moo ntawm ib xyoos, cov chaw ua hauj lwm yuav tsum tau:

- muaj tag nrho cov xuab moo es khwv tau ntawm muaj mob nkeeg thiab nyab xeeb hu ua sick thiab safe time es lawv khwv tau thiab muaj rau lawv siv, nrog rau tag nrho cov xuab moo khwv tau rau qhov mob nkeeg thiab nyab xeeb hu ua sick thiab safe time es twb tau siv tag lawm, nyob rau hauv daim tshev nyiaj es lawv tau txais es muab rau cov neeg ua hauj lwm thaum lawv raug them ib zaug twg;
- muab ib daim ntawv ceeb toom qhia rau tus cov neeg ua hauj lwm tsis pub dhau lub Ib hlis 1, 2024 — los yog thaum pib ntawm nws txoj hauj lwm, seb qhov twg yog qhov tom qab — sau ua lus Askiv thiab sau ua tus neeg ua hauj lwm hom lus nws hais es tsis yog lus Askiv, qhia rau kom lawv paub txog qhov es khwv tau cov xuab moo es khwv tau ntawm mob nkeeg thiab nyab xeeb hu ua sick thiab safe time; thiab
- kom muaj ib daim ntawv ceeb toom qhia cov xuab moo mob nkeeg thiab nyab xeeb hu ua sick thiab safe time nyob rau hauv phau ntawv muab rau cov neeg ua hauj lwm hu ua employee handbook, yog tias lub chaw ua hauj lwm muaj ib phau ntawv muab rau cov neeg ua hauj lwm hu ua employee handbook.

Lub tuam tsev saib xyuas kev ua hauj lwm hu ua Minnesota Department of Labor and Industry yuav npaj ib daim ntawv ceeb toom rau cov chaw ua hauj lwm siv tau thiab yuav muab sau kom muaj rau tsib hom lus es hais heev tshaj plaws hauv lub xeev Minnesota.

COV XUAB MOO MOB NKEEG THIAB NYAB XEEB HU UA SICK THIAB SAFE TIME COV CAI HAUVE LUB ZEJ ZOG

khwv tau cov xuab moo mob nkeeg thiab nyab xeeb hu ua sick thiab safe time cov cai hauv lub zej zog twb tau muaj tshwm sim nyob rau cov nroog xws li Bloomington, Duluth, Minneapolis thiab St. Paul, Minnesota. Thaum tag nrho cov nroog hauv lub xeev Minnesota tsab cai khwv tau cov xuab moo mob nkeeg thiab nyab xeeb hu ua sick thiab safe time siv tau thaum lub Ib hlis 1, 2024, cov chaw ua hauj lwm yuav tsum tau ua raws li tsab cai es tiv thaiv es raug rau lawv cov neeg ua hauj lwm.



Cov sij hawm mob mob nkeeg (sick time)

Siv rau cov Yam ntxwv mob ntawm lub cev ntaj ntsug los yog mob saum lub hlwb, kev muaj mob los yog raug mob



Cov sij hawm nyab xeeb (safe time)

Los saib xyuas kev raug tsim txom los ntawm tus txij nkawm, raug quab yuam ua dev ua npua los yog muaj neeg soj qab



DEPARTMENT OF
LABOR AND INDUSTRY

Labor Standards • 443 Lafayette Road N. • St. Paul, MN 55155

651-284-5075 • 800-342-5354 • dli.mn.gov • esst.dli@state.mn.us

Ceeb toom: Qhov no tsuas yog ib qho qhia luv luv txog Minnesota tsab cai. Lub hom phiaj tsis yog los coj qhia kom ua raws thiab tsis txhob muab xam tias yog ib qho es hloov rau tsab cai Minnesota Statutes txog kev khwv kom tau cov xuab moo mob nkeeg thiab nyab xeeb hu ua sick and safe leave.